

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

Archive Cypriot Newspaper Materials

Salpix

1887-11-14

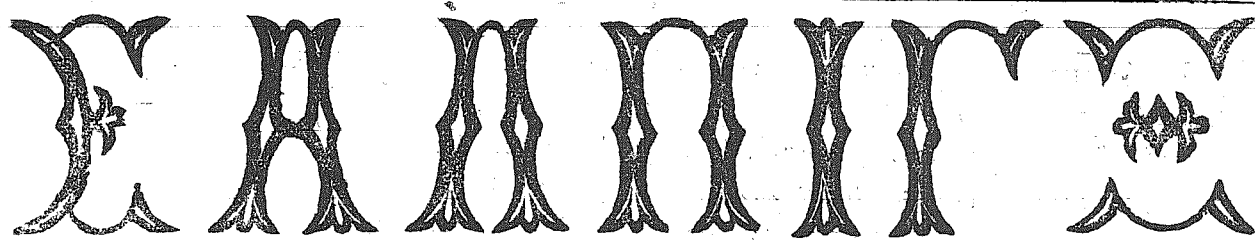
þÿ £ ¬ » À¹ 3 3/4 - ± Á . 1 5 0

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10360>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Συνδρομή ετησίαν
προπληρωτέα.
'Εν ταῖς πόλεσι
τῆς Κύπρου Σελ. 8
'Εν ταῖς χωρίοις 6
'Εν δὲ τῷ ἔξω-
τερικῷ φρ. 15



Καταχωρήσεις
προπληρωτέαι·
Εἰδοποιήσεις καὶ
διατριβαὶ κατ' ἀπο-
κοπήν.
'Ἀρθρα σύμφωνα τῷ
προγράμματι, δω-
ρεάν.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ.

Ἐκδότης καὶ Συντάκτης Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ — Editor S. HOURMOUZIOS.

Η ΘΑΝΑΤΙΚΗ ΠΟΙΝΗ καὶ ΑΙ ΦΥΛΑΚΑΙ ΜΑΣ.

Πόσον συγκινητικὸν πόσον φρικτὸν καὶ ἀποτρόπαιον θέαμα εἶνε ὁ ἀπαγχονισμὸς! Ὅσα αἰσθήματα οἴκου καὶ συμπαθείας καταλαμβάνουσι καὶ ἀκουσίως τὸν θεατὴν ὑπὲρ τοῦ δυστυχοῦς ἐκείνου, τὸν ὁποῖον φονεύει ἡ ἀνθρωπίνη δικαιοσύνη, ἢ κατὰ τοῦτο προσπαθοῦσα νὰ ὑπερβῇ καὶ αὐτὴν τὴν θείαν! Πῶς καὶ ἄκων ἀναμνησκέται τις, πρὸ ταιούτου ἀπαισίου θεάματος, τῆς βαρβαρικῆς ἐκείνης ἐποχῆς τῶν ζοφερῶν ἐκρινῶν αἰώνων, καθ' οὓς ὁ ἄνθρωπος, ἐν τῇ ἀγρίᾳ εἰσέτι καταστάσει του, ἐτέρπετο θεώμενος καίμενον τὸν ὁμοῖόν του ἄνθρωπον, ἠλοιμμένον πίσση καὶ κατράμιον, ἢ κατασπαρασσόμενον ὑπὸ ἀγρίων ταύρων καὶ θηρῶν!

Ὁμολογοῦμεν ὅτι εἴμεθα ἐξ ἐκείνων οἵτινες ἀποτροπιάζονται καὶ μισοῦν τὴν θανατικὴν ποινὴν, καὶ χωρὶς ἀκόμη νὰ εἴμεθα ἱκανοὶ νὰ ἀντικρούσωμεν τοὺς ἐναντία φρονούντας καὶ ὡς μέσον πρὸς ἐλάττωσιν τῶν κακούργημάτων αὐτὴν θεωροῦντας. Ἡ ἰδέα καὶ μόνη, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐν ψυχραιμίᾳ ἀποφασίζει καὶ ἐκτελεῖ πανηγυρικῶς τὸν θάνατον τοῦ ἄλλου ἀνθρώπου, εἶνε ἱκανὴ νὰ ὑπαγορεύσῃ καὶ νὰ συγκρατήσῃ τὴν κατὰ τῆς θανατικῆς ποινῆς ἀποστροφὴν καὶ μῖσος. Ἀλλὰ καὶ δὲν παραδεχόμεθα ὅτι ἡ θανατικὴ ποινὴ συντελεῖ εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῶν φόνων ἢ τῶν κακούργημάτων. Ἀρκεῖ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου ἀπλῆ τις παραβολὴ τῆς σημερινῆς καταστάσεως πρὸς τὴν ἐπιτουρκοκρατίας.

Τότε αἱ θανατικαὶ ποιναὶ, ἐξετελοῦντο ὅλαι ἐν Λευκωσίᾳ καὶ μόλις κατὰ πᾶσαν πάροδον 7-8 ἐτῶν ἐξετελεῖτο τοιαύτη, ἐνῶ σήμερον ἐκτελοῦνται κατ' ἔτος εἰς τὰ διάφορα τῆς νήσου μέρη 4-5 θανατικαὶ ποιναὶ, καὶ ὅμως τὰ κακούργηματα καὶ οἱ φόνοι σήμερον εἶνε τετραπλάσιοι ἢ ἐπὶ τουρκοκρατίας. Ἄρα οὐδεμίαν αἰσθησὴν προξενεῖ εἰς τοὺς κακούργους ὁ θάνατος, καὶ φυσικῶς τῷ λόγῳ, διότι ὁ ἀποφασίζων τὸν φόνον εἴτε ἐκ προμελέτης εἴτε ἐν ἀναβρασμῷ

αἰσθητός, εἶχε ἤδη μελετήσει καὶ ἀποφασίσει καὶ τὴν ἰδίαν του ὑπαρξίν.

Πρὸς ἐλάττωσιν τῶν φόνων καὶ τῶν κακούργημάτων φρονοῦμεν ὅτι αἱ φυλακαὶ κυρίως δύνανται νὰ συντελέσωσιν, ἀλλὰ φυλακαὶ ὄχι ὡς τὰς ἰδικὰς μας, εἰς τὰς ὁποίας εὐρίσκει καὶ τροφήν καὶ ἀνεσιν ὧν ἐστερεῖτο ὁ κακούργος, καὶ ἐκ τῶν ὁποίων, ὁ φυλακισθεὶς δι' ἀπλοῦν τι σφάλμα, δύναται νὰ ἐξέλθῃ κακούργος. Εἰς τὰς φυλακάς μας τοῦτο μόνον κατορθοῦται, νὰ γείνη ἀγριώτερος ὁ ἄνθρωπος. Τὰ πάντα ἐκεί μέσα συντελοῦν οὐχὶ πρὸς ἠθικοποίησιν καὶ ἐξημέρωσιν του ἀλλὰ μᾶλλον πρὸς ἐπαύξηνσιν τῶν ἀγρίων διαλογισμῶν καὶ φρονημάτων του, διότι καὶ γράμματα ἐὰν γνωρίζῃ, δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τὸν φυλακισμένον νὰ ἀναγινώσκῃ.

Αἱ φυλακαὶ πρέπει νὰ ἴναι ὡς ἄλλα σωφρονιστήρια. Ἐὰν δὲ ἡ οικονομικὴ κατάστασις μας δὲν ἐπιτρέπῃ νὰ ἐφάρμώσωμεν καὶ ἡμεῖς ὅτι ἄλλοι πεπολιτισμένοι κυβερνήσεις, αἵτινες φυλακίζουν κακούργους καὶ παραδίδουν εἰς τὴν κοινωνίαν ἐπιστήμονας καὶ τεχνίτας, δυνάμεθα ὅμως διὰ τινῶν βελτιώσεων καὶ μεταρρυθμίσεων νὰ βαδιάσωμεν ἐπὶ τὰ ἴγνη ἐκείνων, ἔστω καὶ πόρρωθεν. Πλὴν ταῦτα ἔστωσαν ὡς ἀφορμὴ εἰς τοὺς ἐμπειροτέρους καὶ ἱκανωτέρους περὶ τὰ τοιαῦτα καὶ κυρίως τοὺς νομομαθεῖς μας, διότι δὲν ἐπιθυμοῦμεν νὰ πάθωμεν καὶ ἡμεῖς—κατὰ τὴν εὐφυᾶ ἐκφρασίαν ἀξιοτίμου φίλου—«ὡς ὁ πύθηνος ὁ τὸν σφήνα ἀνασπᾶσας».

ΤΙ ΘΑ ΓΕΙΝΩΜΕΝ;

Οἱ γεωργοὶ, οἵτινες εἰς τὰς ἀνάλλοιτους οικονομικὰς δυσπραγίας τῶν, ἄς ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὑφίστανται μεθ' ὑπομονῆς ὄντως χριστιανικῆς, ἤρξαντο ἤδη γογγυζόντες, ἐξαπαρούμενοι καὶ ἐλεεινολογούμενοι! Τῷ ὄντι, ὅσον ἀφορᾷ τὴν γεωργίαν, ὁ καιρὸς φαίνεται λίαν ἄσπογγος καὶ πλησιάζει νὰ παρῆλθῃ ἐν ἀυχμῷ, τὸ δὲ ἄροτρον, κατερριμμένον που διατελεῖ ἐν πληρεσάτῃ ἀχρησία. Ἄν μετὰ 10-15-20 ἡμέρας δὲν βρέξῃ ὡς νὰ χαρτάσῃ ἡ γῆ, ὁ γεωργὸς ἀπέλπις θὰ θραύσῃ τὸ ἄροτρον καὶ σφάξῃ τὸν ἄροτῆρα ἂν δὲν βρέξῃ ἀπὸ λῶλαμεν καὶ γεωργοὶ καὶ ἐμπόροι καὶ ἀπο-

χειροῦνται καὶ πᾶσα σχεδὸν κτήνη θὰ ἐκλείψῃ ἀπὸ τῆς νήσου. Ἀλλὰ, καὶ δὲν ἀρκεῖ νὰ χαρτάσῃ ἡ γῆ, ἀπαιτεῖται, τούλαχιστον διὰ τὴν γεωργίαν ἐπίκαιρος καὶ ἐπαρκὴς βροχὴ, ἄλλως ἢ ἀπεξηραμμένη καὶ ἐσραγγευμένη γῆ μας δὲν δύναται νὰ συντηρήσῃ τὰ λίμα, οὐδὲ ὕδατα εἶνε δυνατόν νὰ διατηρηθῶσιν εἰς τὰς πηγὰς τῶν κατὰ τὸ θέρος, ὡς, οὔτε καλοκαιρινά. Ἴσως πολλοὶ τῶν αἰσιοδόξων θὰ εἴπωσιν ὅτι «λίαν πρόωρος ἤρξατο ὁ ἀπελπισμὸς, ἀτι ἐλπίς ὑπάρχει, ὅτι οἱ γεωργοὶ δύνανται νὰ σπεύρωσι καὶ κατὰ Δεκέμβριον, ἂν χαρτάσῃ ἡ γῆ» ναι, ἀλλὰ καὶ ἂν ἐπικαίρως καὶ συνεχῶς βρέξῃ, προστίθῃμι ἐγώ.

Οἱ αἰσιόδοξοι, οἱ εἰς τὴν ψυχρὰν αἰθρίαν ἀνατεθειμένους ἔχοντες μειδιῶσας τὰς ἐλπίδας, ἄς ἀπαντήσωσιν εἰς ὅσα ἡμεῖς τοῖς ὑποβάλλομεν. Ἄλλ', ὦ αἰσιόδοξοι, βλέπετε ἀθήνη καὶ βόδα καὶ νάματα, ἐν ᾗ οἱ ἄλλοι οὐδὲ σκυλλὰς οὐδὲ βρωμὸπῆλα βλέπουσι; Ἄν, κύριοι, μετὰ 8-10 ἡμέρας δὲν βρέξῃ, τί θὰ γείνωσιν τὰ ξηρόβωλα; ἂν δὲν βρέξῃ μετὰ 8-10 ἡμέρας τί θὰ γείνωσιν τὰ ποιμνία καὶ τοῦ νομῆ δι' ὅλα τὰ ἄλλα ζῶα; Νὰ σπεύρωσι κατὰ Δεκέμβριον; ἀλλ' ἀνάγκη νὰ χαρτάσῃ ἡ γῆ κατὰ Νοέμβριον. Ἐπειτα οἱ πεδινῶν δὲν σπεύρουσι κατὰ Δεκέμβριον, μόνον δὲ οἱ ὄρεινοί, ἂν προχαρτάσῃ ἡ γῆ τῶν, δύνανται νὰ σπεύρωσι κατὰ Δεκέμβριον. Ἀλλ', ἐπαναλαμβάνομεν, ὅτι ἀνάγκη νὰ χαρτάσῃ ἡ γῆ κατὰ Νοέμβριον καὶ συνεχῶς δὲ καὶ ἐπικαίρως νὰ καταπίπτωσι βροχαί, διότι ἡ γῆ μας ἐξηράθη, ἐτρίθησάν καὶ αὐτοὶ οἱ λίθοι ὑπὸ τῆς ἀκαταπαύσου τοῦ Ἡλίου θερμότητος, ἥτις ἐπὶ δέκα περίπου μῆνας φῆγει τὸ ἔδαφος τῆς νήσου. Ἄν σπεύρωμεν καὶ δὲν βρέξῃ, τὰ βάρανθρον μείζον ἔσεται τ' ἀραιὰ νεφικὰ, τὰ παροδικῶς διαβρέχοντα σενὰς τινὰς λωιδας γῆς, οὐδὲ μνείας πρέπει νὰ τυχῶσιν ἢ ἐλπίς, ὁμολογῶ, ὅτι δὲν ἀπωλεσθῇ εἰσέτι μόνον περὶ τῶν δένδρων, τῆς δὲ γεωργίας καὶ ζῶων ἢ ἀπώλεια εἶνε ἐπὶ θύραις. Τὴν ἀπώλειαν αὐτῶν ἐσήμανεν ἤδη ὁ Οκτωβρίος καὶ τὴν διακωδωνίζει ὁ Νοέμβριος.

Ἡμεῖς ἀπελπιζόμεθα, οὐ μόνον διὰ τὰς εἰρημένους λόγους, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ ἐξῆς τεκμήρια. Ἐπικρατοῦσι καὶ ἐφέτος τὰ περιμεινόμενα ἐν τῇ ἀτμοσφαιρᾷ μας. Ἄνεμοι βόρειοι νέφη ἐγείρονται πανταχόθεν καὶ συμπυκνούμενα περικαλύπτουσι τὴν ἀτμοσφαιραν, ἔτοιμα νὰ διαλυθῶσιν εἰς βροχὴν αἰφνης διαλύονται εἰς τὸν ἀέρα, καὶ ἡ αἰθρία ἐπανέρχεται ξηρά. Καὶ πέρουσι τὰ νέφη ἐπεκράμαντο, σκότος πυκνόν, ἀνεμὸς ψυχρὸς καὶ βροχερὸς ἐπεκράττει ἐπὶ πολλὰς ὥρας, ἐπιπύ-

ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας καὶ προτιμῶνται οἱ ἀραβες, οἵτινες « οὐδὲ ἐν φορδύγγιον φόρου πληρόνουσι πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. » Ἐν τῇ ἐπιστολῇ λέγει ὁ γράφων, ὅτι τὴν παρελθούσαν Τετάρτην πρῶτ', ὁ λιμενάρχης ἐδίωξε τοὺς ἡμετέρους ἀγθοφόρους καὶ ἀφῆκε τοὺς ἀραβας, διώρισε δὲ καὶ ἀστυνομικοὺς κλητῆρας νὰ ἐπιτηρῶσι. Δὲν βλέπομεν τὸν λόγον διὰ τὸν ὁποῖον ὁ κ. λιμενάρχης, ἐὰν ἀληθεύῃ, προτιμᾷ τοὺς ξένους πρὸς τοὺς ἐντοπίους, ἐλπίζομεν δ' ὅτι ὁ κ. Μακεῦ θὰ ἀναγνωρίσῃ τὸ ἀδικον τοῦτο, καὶ θὰ ἀφήτῃ ἐλευθέρους νὰ ἐργάζωνται καὶ τοὺς ἡμετέρους δυστυχεῖς. Δὲν ἀπαιτοῦμεν προτίμησιν διὰ τοὺς ἡμετέρους, καίτοι δικαιοσύμῃ νομίζω εἰς τοῦτο, ἀλλ' ἀπαιτοῦμεν καὶ ἐνταῦθα τὴν εἰς τόσα ἀλλὰ ἐφαρμοσθεῖσαν ἐλευθερίαν δῆθεν. Ἐλπίζομεν νὰ μὴ ἐπανέλθωμεν.

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Βαρωσίων ὅτι ἐν τινι ὑπογεῖω τῶν πάλαι ἡγεμονικῶν ἀνακτόρων τῆς Ἀρμυγωγίου εὐρέθησαν πλείστα ὅσαι σιδηραὶ περικεφαλαῖαι, θώρακες, περικημιδῆδες κ. λ. ἅς ὁ χρόνος καὶ ἡ σκληρία κατέστησαν ἀχρηστοὺς. Πολλὰ τούτων μετεφέρθησαν ἐντὸς τοῦ πλησίον στρατῶνος, πάμπολλα δ' ἐτι ὑπάρχουσιν ἐν τῷ ὑπογεῖω φυλιττομένοι ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας. Καλὸν θὰ ἦτο ἐὰν ἐνηργουῖντο ἀνασκαφαὶ καθ' ὅλον ἐκεῖνο τὸ ὑπόγειον τῶν ἡγεμονικῶν ἀνακτόρων.

Μετὰ λύπης ἐμάθομεν τὸν θάνατον τοῦ καλοῦ καὶ εὐγενοῦς Μ. Κ. Μανουσάκη συντάκτου τῆς ἐν Ἀλεξανδρείας ἐκδιδομένης συναδέλφου « Ὀμονοίας ». Ὁ μακαρίτης ἐκοσμεῖτο διὰ πολλῶν πρῶτερημάτων, ἐνυμφεῦθη δὲ μόλις πρὸ ἐνὸς ἔτους. Ἐπὶ τοῦ τάφου του ὠμίλησεν ὀλίγας λέξεις ὁ συμπολίτης ἡμῶν κ. Βασίλειος Ματθαίου ἐξάρας τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν φιλοπατρίαν τοῦ μακαρίτου.

Τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἀπηχονίσθη ἐνταῦθα ἐντὸς τοῦ παλαιῦ κονακίου ὁ ὑπὸ τοῦ κακουργοδικείου καταδικασθεὶς εἰς τὴν ποινὴν ταύτην Ὁθωμανός. Ἐν τῷ σώματι του ἐζητήθη καὶ ἐτάφη ὑπὸ τῶν ὀμοθρήσκων του. Περιέργον τῇ ἀληθείᾳ τοῦτο! Ὅταν συγγενεῖς τινος τῶν ἀπαγχονισθέντων ἐκ τῶν ἡμετέρων, καὶ μάλιστα τοῦ Νεοφύτου, ἐζήτησαν διὰ νὰ θάψωσι τὸ σῶμα, ἔλαβον ἀπάντησιν ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται ὑπὸ τοῦ νόμου. Ἠλλοιώθη ἄρα γε ἤδη ὁ νόμος ἢ μόνον εἰς τοὺς Χριστιανούς δὲν ἐπιτρέπεται;

Μᾶς ἐπισκέφθησαν χρόνοι τῶν παραδοξῶν. Προχθὲς χωρικός τις ἔφερεν εἰς Λεμησσὸν κυναρίον, ἔχον δύο, διακεκριμένα ἀπ' ἀλλήλων, σώματα, 8 πόδας, δύο οὐράς καὶ μίαν κεφαλὴν. Ὁ χωρικός δὲν ἐπρόσεξε λέγει ὅτι ἐμπερδεύοντο οἱ 8 πόδες τοῦ κυναρίου καὶ δὲν ἠδύνατο νὰ πλησιάσῃ τὴν μητέρα του διὰ νὰ θηλάσῃ καὶ ἐφόφησε, τὸ ἔφερε δὲ διὰ νὰ τὸ βαλσαμώσῃ.

Ἐκ Λευκωσίας Νοεμβρ. 12. 87.

Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐτελέσθησαν μετὰ μεγάλης ἐπισημότητος οἱ γάμοι τῆς εὐ ἡγμένης δεσπινίδος Χρυτάλλας Φ. Νικολαίδου μετὰ τοῦ ἀξιολόγου νέου κ. Κωνσταντίνου παπᾶ Νικολάου. Πλείστα κυρία καὶ κύριοι συνώδευσαν τοὺς μελλονύμφους εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Φανερωμένης, ἐνθα ἐτελέσθη τὸ μυστήριον ὑπὸ τῆς Α. Μικκρῖότητος ἐν κατανύξει καὶ φαιδρότητι.

Ἀπὸ μέσης καρδίας εὐχόμεθα τοῖς νεονύμφοις πάντα τὰ τοῦ συζυγικοῦ βίου ἀγαθὰ. Τὴν ἐσπέραν τῆς παρελθούσης τριτῆς ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων τῶν ἀνωθι μνησθέντων ἀξιοτίμων προσώπων ἐδόθη ὑπ' αὐτῶν χάρις εἰς ὃν προσεκληθῆσαν οὐκ ὀλίγα πρόσωπα κυριῶν καὶ κυριῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ὁποῖου οἱ τε νεόνυμφοι καὶ οἱ συγγενεῖς αὐτῶν, μετὰ τὸ μεῖδιμα ἐπὶ τοῦ προσώπου ἐπεριποιούντο τοὺς προσκεκλημένους μετὰ τῆς δεούσης ἀδρότητος καὶ εὐγενείας. Ἡ ἀφθονία τῶν ποιητικῶν ἐδωμάτων καὶ ἡδυσμάτων ὑπῆρξε μεγίστη· ὁ χορὸς διήρκεσεν ἐν πλήρει ἐξέως μέχρι τῆς 4 1/2 πρωινῆς ὥρας, μεθ' ὃ διελύθη καὶ ἀπῆλθεν ἕκαστος εἰς τὰ ἴδια λιαν κατευχαριστημένος.

Τὸ κακουργοδικεῖον Λευκωσίας κατέδικασε χθὲς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἀρχιδικατοῦ κ. Πέδου δύο ὀθωμανοὺς ἀπὸ Ἐπιχώ, κατηγορηθέντας ἐπὶ κλοπῇ διὰ διαρρήξεως θύρας εἰς πενταετὴ ἕκαστον φυλάκισιν καὶ τὰ ἔσοδα τῆς δίκης μετὰ προτίμου. Ἐτεροὶ δύο χριστιανοὶ πατῆρ καὶ υἱὸς κατηγορηθέντες ἐπὶ ἐκουσία κερπολήσει ἀλωνίου ἠθωώθησαν.

Τὸ κακουργοδικεῖον ἐξακολουθεῖ συνεδριάζειν. Ἡ κατὰ τοῦ Ἀντωνῆ ἐκ Πυρκῆς προσωρινῆς ἀνασταλίσια θανατικὴ ποινὴ, πρόκειται νὰ ἐκτελεσθῇ προσεχῶς, ἀπορριφθέντων ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου τῶν νέων μαρτυριῶν ὑπερασπίσεως ὡς μὴ λογικῶν.

Συμβουλὴ εἰς τὸ Δημαρχεῖον διὰ γλώσσης « Νέας Βολαπύκ. »

Πῆρ θεήρχου κρουζὲλ κρουζὲλ διὰ τὰ Δημαρχεῖον, σοῦ μαυροματάκιν σουρηοῦ πού ἰντῆντ τοῦ πρίγκ. τὸ κρούον.

Σαπὴχ σερφλέρ χὰρ ὀλοσὺν κούτ μόνριγκ, καλὴ μέρα, Πελετιὲ ὁδ Αἰμάσσολ τοῦ Δήμου μας πατέρα. Ὅλλ δι σιεχέρ ὁδ Αἰμάσσολ πλέντι εὐχαριστήεις, πικὸς θὰ φέρης οὐζακτάν βότερ νὰ τὴν ποτίσης. Πεντὲν τὰ θεήρχου βέρυ μὰττῃ γενιὰν Δημαρχεῖον, φὲρ ἄρτερ θερὴ ὁρ μπέτῃ αἰ, ἰτῆριμα νερόν κρούον. σοῦ μαυροματάκιν σουρηοῦ ὁ κόσμος τὸ πνευεῖ ἰς ὄλλ οὐεῖς βέρυ, κχὸλτ, χὰμ τσηκ, καὶ δὲν στερευεῖ. Λέγουν ἀκόμα κέμακλι πακτικ τὰ τσηκ ἀλάτιρ, πὰτ, σὶξ πιν λίρες ἔξοδα πῆρ τσηκ περηούκ πελάτιρ. πὰτ αἰ θηγκ πὼς ἡρακκισιήρ πρῶταῦ δουλιάν ν' ἀρχίσης, ντὸρτ ττρεατάν ἐντ βέρυ οὐδὲλ νὰ τὰ ξαναμετρήσης. πικὸς κρεστί δι κὸδάρικαν τὰ κανταριάτικα σου, ἐντ γηρὺ ἄρ νὲτ ἀδελφιν μου ἄρτικ ἰς τὰ πρῶτινά σου. σενιν νιέτ ἰς βέρυ κούτ, λάκκιμ πολλα κρεστίει, χὰρ δι πὰγκ σιακὰ ἐτιμὲς πεντὰρα δὲν χὰρτῃε χῆφι πενίμ πού λακκισιτὲ νομίζω ἰς ὄλλ ρὰιτ, βῆ κερτῆενίς χὰρ ὀλοσὺ, καλινικτῶ, κούτ νάιτ.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Κρασία ἄπισσα	γρ.	130—140
τὰ συνήθη	"	80—120
τὰ κόκκινα γερά	"	50—80
τὰ χαλασμένα	"	30—40
βακὴ σοῦμ. 19 β. κ. ἢ ὁκ. παρ.	"	45—46
Χαρούπια νέας εἰσοδίας γρ.	"	86—87
τὸ χαλεπ. κιντῶν εἰς τὰς ἀποθήκας.	"	

(Μὲ λίραν Ἀγγλίας 132)

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Παρίσις 12.

Ἐπισημῶς ἀγγέλλεται ὅτι οὐδεμία ἐπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ νόσος τοῦ αὐτοκρατορικοῦ πρίγκιπος εἶνε γαγγραινώδης.

Μετὰ θετικότητος λέγεται ὅτι οἱ ἱατροὶ διχογνωμοῦν οἱ μὲν ὑπὲρ τῆς τραχειοτομίας οἱ δὲ ὑπὲρ ἐγχειρίσεως ὀλιγότερον ριζικῆς ἐπιτυχίας.

Διαφεύδεται ἡ περὶ παραίτησως τοῦ Γρεβῦ φήμη.

Σάν Ρέμο 12.

Οἱ ἱατροὶ ἀπέστησαν τῆς ἐγχειρίσεως τοῦ καρδίου τοῦ πρίγκιπος Διαδόχου διότι οὐδεμίαν παρουσιάζει πιθανότητα ἐπιτυχίας.

Βερολίνον 13.

Ὁ αὐτοκράτωρ ἐκάλεσε τὸν πρίγκιπα Βίσμαρκ εἰς Βερολίνον.

Λονδίνον 14.

Φανερώς παρακούουσαι εἰς τὴν προκήρυξιν τοῦ Σιρ Οὐάρρεν αἱ ριζοσπάστικαι ἐταιρίαι ἐνέμειναν ἐν ταῖς ἀποπειραῖς νὰ καλέσωσι συλλαλητήρια ἐν Τραγαλγὰρ Σκουέρ, ὅπου ἔθραυσαν τὰς κηκλίδας τὸ τε πρῶτ' καὶ τὸ ἀπόγευμα, ἡ ἀστυνομία ἐνισχυθεῖσα ὑπὸ ἐφίππων καὶ πεζικοῦ, μετ' ἀπελπιστικὴν σύγκρουσιν ἐν Χαυμάρκετ Στρανθ καὶ Παρλιαμάν Σκουέρ ἐνίκησε. Πλείους τῶν 100 ἀκθρώπων ἐπέμψθησαν εἰς τὰ νοσοκομεία, 400 συλλήψεις ἐγένεον, ἐν οἷς συνελήφθη καὶ ὁ Γράχαμ, μέλος τοῦ κοινοβουλίου. Δύο ἄνθρωποι τῆς ἀστυνομίας ἐφονεύθησαν καὶ πολλοὶ ἐτραυματίσθησαν.

Ὁ ἱατρός κ. Μακένζι θ' ἀπέλθῃ σήμερον ἐκ Σάν Ρέμο ὅπου θὰ ἐπαπέλθῃ τὸν Δεκέμβριον. Λέγει ὅτι ὁ πρίγκιψ διάδοχος καὶ ἡ αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια, ἥς ἡ ἀταραξία εἶνε θαυμαστὴ, εἶνε ἐναντίοι εἰς ἐγχειρίσιν ριζικῆν.

Βερολίνον 14.

Ὁ αὐτοκρατορικός πρίγκιψ ἀποκρῖνει τὴν ἐκτομὴν ὄλων τοῦ λάρυγγος. Ἐν παριπτῶσει κινδύνου ἀσφυξίας θὰ δεηθῇ νὰ γείνη ἡ τραχειοτομία ἄλλως θὰ γείνη θεραπεία διὰ προσωρικῶν φαρμάκων.

Παρίσις 15.

Ἡ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ θὰ ὑποβάλλῃ σήμερον εἰς τὴν βουλήν τὴν πρότασιν νὰ καταδιωχθῇ ὁ κ. Βίλσον.

Λονδίνον 15.

Ὁ κ. Γλάδστον ἐτηλεγράφησεν ὅτι δεῖται ἀποδελεῖσθαι ὡς τάχιστα ἡ νομιότης ἀπαγορεύσεως τῶν συλλαλητηρίων ἐν Τραγαλγὰρ Σκουέρ. Ἐν τούτῳ ὁμως καθήκον παρὸς πολλοῦ εἶνε ἡ ἀπόσχη τῆς ἀντιστάσεως πρὸς τὴν ἐκτελεστικὴν ἐξουσίαν.

Ὁ κ. Γράχαμ, μέλος τοῦ κοινοβουλίου ἀπέλθῃ ἐπ' ἐγγυήσει. Πολλοὶ ἄλλοι κατεδικάσθησαν εἰς πρόστιμον καὶ εἰς φυλάκισιν. Ὁ Δινιζουλοῦ ὑπετάφη.

Παρίσις 13.

Ὁ στρατηγὸς Βουλανζὲ ἦλθεν εἰς Παρίσιους ἡ ἀφίξις του δὲν ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς οὐδὲν περιστατικόν.

Λορδίνον 13.

Σπονδαίται ταραχάι εγειναν χθες εν Τρουαλιγής Σκουιέρ η αστυνομία συνέλαβε τετρακοσίους ανθρώπους οι τραυματίαι είναι πολλοί εκατοντάδες.

Η «Σημεία» βεβαίωι ότι η Ρωσία συνθηροίση δυνάμεις εις τὸ σύνορον της Αυστρίας.

Πειρούπολις 13.

Αι ρωσικαί εφημερίδες δεικνύουσι πολλήν αγανάκτησιν δια τὰ οικονομικά μέτρα της Γερμανίας.

Παρίσιοι 14.

Μετὰ θετικότητος λέγεται ότι αύριον θά υποβληθῆ εις τὴν βουλήν πρότασις περι ποινικῆς καταδιώξεως τοῦ Βίλσον ἀλλὰ πιστεύεται ότι τοῦτο δὲν θά ἐπενέγκῃ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Γρεβῶ.

—Πρό τινων ἡμερῶν ὁ Παναγῆς Κουταλληανὸς ὁ τῶσον γνωστὸς εις ἅπαν τὸ ἑλληνικὸν παλαιστῆς, ἠξιώθη τῆς τιμῆς τῆς δώσης δείγματα τῆς ρώμης αὐτοῦ ἐν τοῖς ἀνακτόροις τοῦ Γιλδίξ. Ὁ Σουλτάνος εἰς ἐκδήλωσεν τῆς εὐαρεσκείας αὐτοῦ εὐηρεστήθη τῆ ἀπονεύμη μετὰλλιον ἀξίας καὶ τῆ προσενέγκῃ 125 τουρκικὰς λίρας. Ἐτερα χρηματικὰ δῶρα ἀπενεμήθησαν εἰς τοὺς ἀκολούθους τοῦ Πανηγῆ.

ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΟΡΩΣΙΚΑΙ Ἔριδες.—Καίτοι αἱ κυβερνήσεις τῶν τριῶν αὐτῶν Δυνάμεων κοπιῶνται ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ ἀποστέρουσι καὶ τὰς ἐλαχίστας ἀφορμὰς, αἰτινὰς δὲν αἰτῶνται τὰ γεννήσωσι παραξηγήσεις, (γράφει ἡ «Ἀκρόπολις») οἱ κατὰ τῶν θραύουσι τὰς κεφαλὰς των καὶ τὰ μοῦτρα των χάριν τῆς Εἰρήνης

11. ΕΠΙΦΥΛΑΙΣ.

Τὰ κυριώτερα ἱστορικά γεγονότα. (συνέχεια)

- Ἔτη πρὸ Χριστοῦ.
- 256. Ὁ Ρηγεύλος στρατηγὸς τῶν Ρωμαίων ἐστενωχώρησε τοὺς Καρχηδόνιους, ἀλλὰ τελευταίον κατετροπώθη καὶ ἠχμαλωτίσθη ἀπὸ τὸν Εὐάνθικπον στρατηγὸν Ἀκαδαμονίων σύμμαχον τῶν Καρχηδονίων.—Ὁ Ἀντίγνονος ἔδωκεν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς Ἀθηναίους.
- 253. Ὁ Μανασσῆς ἐκλέγεται Ἀρχιερεὺς ἐν τοῖς Ἑβραίοις.
- 251. Μεγάλη νίκη τοῦ Μετέλλου κατὰ τοῦ Ἀσδρούδα πολεμήσαντος.—Ὁ Ἀρατος, ἐκ Συμῶνος, στρατηγὸς τῆς Ἀχαϊκῆς Συμπολιτείας, διώκεν τὸν ἄρσανον τῆς πόλεως τοῦ Νικοκλήν, εἰσήγαγεν εἰς τὴν Συμῶνα καὶ τὴν Συμπολιτείαν καὶ ἀνηγορεύθη ἀρχηγὸς αὐτῆς.
- 250. Οἱ Πέρβιοι καὶ οἱ Βακτριανοὶ ἀπέσεισαν τὸν μακεδονικὸν ζυγόν.
- 243. Ὁ Ἀρατος ἐκυρίευσεν τὸν Ἀκροκόρινθον.
- 241. Τέλος τοῦ πρώτου Λυβικοῦ πολέμου, μεθ' ἧν οἱ Καρχηδόνιοι παρηγοῦντο μὲν τῆς Σικελίας ὑπόσχοντο δὲ νὰ πληρώσωσι διὰ τὰ ἔξοδα τοῦ Πολέμου καὶ μέγα τι ποσὸν χρημάτων.—Ἀταλὸς βασιλεὺς τῆς Περγάμου διαδέχεται τὸν Εὐμένην.
- 240. Αἱ Κωμωδίαι εἰσάγονται κατὰ πρῶτον ἐν Ρώμῃ διὰ τοῦ κωμικοῦ ρωμαίου ποιητοῦ Ἀνδρονίκου τοῦ Λυβίου, συγγραφέαν τὰς πρώτας κωμωδίας καὶ παρουσιασθέντος αὐτοῦ τοῦ ἴδιου εἰς τὴν σκηνήν.—Ἐπίσημοι τῆς ἐποχῆς ταύτης ἦσαν Ἰησοῦς υἱὸς τοῦ Ζεϊράχ, ὁ Ναΐδιος ἐκ Καμπανίας, ποιητῆς σατυρικοῦ,

καὶ οὗτοι, ἀλλ' Εἰρήνης οἶκον ἀσωτίας τοῦ Πειραιῶς, χάριν τῆς ἀποίσε προχθὲς ἦλθον εἰς χεῖρας Ἀγγλοὶ Γάλλοι καὶ Ρῶσοι τῶν ἐν Πειραιεὶ ἐλλειμενισμένων πολεμικῶν πλοίων καὶ ἐπέσειον ἀρκετὸν αἷμα. Λέγεται ότι οἱ Γάλλοι συνέπραττον μετὰ τῶν Ρῶσων εἰς τὴν γροισθομαχίαν καὶ μεταλλομαχίαν ταύτην, ἣν μετὰ κόπον κατέπαυσεν ἡ αστυνομικὴ περίπολος.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Μέγα ξενοδοχεῖον «ὁ Ἅγιος Μάμας» ἐν Λευκάρσις. Τοποθεσία λαμπρὰ παρὰ τὴν ἀγοράν. Οἰκοδομὴ μεγάλη ἐπίτηδες διὰ πανδοχεῖον κτισθεῖσα. Καρενεῖον καὶ ἐστιατόριον διακρινόμενα διὰ τὴν καθαριότητα τῆς τροφῆς καὶ τὴν πρόθυμον ὑπηρεσίαν. Ἄγυρον καὶ κριθὴ ποιότητος καλλίστης.

Τιμαὶ μέτριαι.

Οἰβουλόμενοι δύνανται, ἐπισκεπτόμενοι αὐτὸ, νὰ πεισθῶσι περὶ ὧλων.

Νέος διευθυντῆς

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΡΥΞΙΛΙΑΣ.

Εἰς τὸ Φαρμακεῖον κ. Κ. Μετάλλα, ὁδὸς ἀγ. Ἀνδρέου ὑπ' ἀρ. 105 εὐρίσκονται διάφορα μυριωδία ἤτοι Κολόνια Λεβάνται Βινέγγρ καὶ διάφορα Ἐξτρεδὶά μινωδία. Προσέτι ὕδωρ Μποτὸ διὰ τοῦς ὀδόντας ἄριστον χονδρικῶς καὶ λιανικῶς. Οἶνοι

ἐξορισθεῖς τῆς Ρώμης ὡς χλευσὰς ἰσχυροῦς τινας, συγγραφεὰς δὲ καὶ τραγωδίας τινας κατὰ μίμησιν τῶν ἑλληνικῶν.

237. Διάβασις εἰς Ἰσπανίαν Ἀμίλικα τοῦ τῶν Καρχηδονίων στρατηγοῦ.

—Οἱ Τάρταροι ἐδιώχθησαν τῆς Σιναιῆς.

236. Κλεομένης ὁ Γ' βασιλεὺς τῶν Ἀκαδαμονίων εἰσήγαγεν εἰς Σπάρτην τὴν πολιτείαν τοῦ Λυκούργου.

235. Ὁ ναὸς τοῦ Ἰανοῦ ἐκλείσθη ἐν Ρώμῃ, σημεῖον εἰρήνης, ἀπὸ τῆς βασιλείας τοῦ Νουμῆ ἀνοικτοῦ μείναντος.

231. Καθυποτάσσουσιν οἱ Ρωμαῖοι τὴν Σαρδῶ καὶ Κύρον.—Πρώτη διάκευξις ἀνδρογύνου εἰς τὴν Ρώμην.

228. Ὁ Ἀσδρούδας διαδεχθεὶς τὸν φρονεῦθέντα εἰς μάχην Ἀμίλικαν ἔκτισεν εἰς Ἰσπανίαν τὴν νέαν Καρχηδόνα (Καρθαγένην).

225. Μεγάλη νίκη τῶν Ρωμαίων κατὰ τῶν ἐπιδραμόντων αὐτῆς Γαλατῶν, διαδάντων τὸν Πάδον καταμειν καὶ κυριεύσαντων τὰ Μεδιόλανα.

224. Ἐπέσει ὁ Κόλοσσος τῆς Ρόδου ὑπὸ σεισμοῦ.—Ἡμαζον τότε ὁ Συρακούσιος Ἀρχιμήδης μαθηματικὸς καὶ μηχανικὸς, ὁ στωικὸς Χρυσίππος ὁ Ρόδιος, Ἀπολλώνιος καὶ ἄλλοι.

222. Συνήθη μάχη ἐν Σελλασία τῆς Ἀκωνίας μεταξὺ Ἀκαδαμονίων καὶ Ἀχαιῶν, καθ' ἣν ἐνίκησαν οἱ τελευταῖοι συμμαχοῦντων τῶν Μακεδόνων.

—Ἐπολέμησαν οἱ Ρόδιοι καὶ οἱ Βυζάντιοι χάριν ἐμπορικῶν συμφερόντων.

220. Ἡ ἑκατοστὴ εἰκοστὴ Ὀλυμπιάς.

—Ἀπεχώρησαν οἱ Αἰτωλοὶ τῆς Ἀχαϊκῆς συμπολιτείας.

—Τελευτήσαντος τοῦ Κλεομένηος, παύει ἐν Ἀκαδαμονίῃ ἡ Βασιλεία.

219. Ὁ Ἀννίβας κυριεῖ τὸ Σάγγουτον.

τῆς Κίνας (Laroche), σκευασία Κ. Μετάλλα, προπαρασκευασμένοι ἐκ τοῦ καλλιτέρου οἴνου (κομανταρίας) καὶ διὰ προσθήκης τονοτικῶν οὐσιῶν κατ' ἐγκρισιν τοῦ ἱατροῦ κ. Γ. Διαγκούση. Σιρόπι Ἰωδιούχου σιδήρου κατὰ τὴν συνταγὴν Blucad. Πρόσφατον κινίην ἀρίστην ἐκ τῶν ἀνεγνωρισμένων, ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης καὶ ἄλλα διάφορα ἀπόθετα (Speciulites) Κηλεπιδέσμους διὰ παιδία καὶ ἄνδρας, καὶ διὰ τὸν ὀμφανόνκαϊ πωλοῦνται εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς.

Οἱ ἀξιοτίμητοι πολῖται καὶ ἡ πελάται τοῦ φαρμακείου τούτου εἶνε εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωσι μετὰ πόσου ζήλου, προθυμίας, καθαριότητος, ταχύτητος καὶ ἀκριβείας ὁ κ. Κ. Μετάλλας ἐκτελεῖ πᾶσαν συνταγὴν, καὶ πρὸ πάντων περὶ τῆς εὐθηνίας τῶν φαρμάκων, διὸ περιττὴ ἀποβαίνει πᾶσα περὶ τούτου σύστασις.

—Ὅσις θέλει νὰ ῥάπτῃ μὲ λινὴν κλωστήν ἐν πλήρει πεποιθήσει περὶ τῆς σερεότητος καὶ ὀμαλότητος τῆς, ἄς δράμη καὶ προμηθευθῆ ἐκ τῶν πρώτης καὶ μοναδικῆς ποιότητος κερουλίων διὰ ῥαπτομηχανὰς, ἐξ ὧν ὁ κ. Ἀλέξανδρος Λαμπῆς ἐπρομηθεύσατο ἐσχάτως εἰς τὸ ἐνταῦθα κατὰ τὴν ὁδὸν «Πατρικίου» ἀγορὰν «Μπιλιάρδου» καὶ ὑπ' ἀρ. 7, κατὰ στήμᾶ του. Τὸ μήκος τῆς κλωστῆς ἐκάστου κερουλίου εἶνε 200 ὑαρδῶν, ἡ δὲ τιμὴ χονδρικῶς μὲν σελλ. 1 πενν. 2 τὴν δωδεκάδα, λιανικῶς δὲ 30 παρ. ἕκασον. Οἱ δοκιμάζοντες αὐτὰ πείθονται περὶ τῆς ἀξίας των.

—Εἰσήθη ἐν Ρώμῃ ἡ χειρουργικὴ.

218. Ἀρχεταὶ ὁ δεύτερος λυβικὸς πόλεμος, διαδάντες τοῦ Ἀννίβα, στρατηγοῦ τῶν Καρχηδονίων, διὰ τῶν Ἀλπεων εἰς Ἰταλίαν.

217. Ὁ Ἀννίβας νικᾷ τοὺς Ρωμαίους ὑπὸ τὸν Φλαμίνιον ἐδηγομένους.

216. Ἡ ἐν Κάνναις μάχη, καθ' ἣν οἱ Ρωμαῖοι ἐνίκηθησαν καθ' ὀλοκληρίαν ὑπὸ τοῦ Ἀννίβα.

212. Φίλιππος ὁ Β' ὁ τῆς Μακεδονίας βασιλεὺς, κατὰστρέφει τοὺς Αἰτωλοὺς.

—Ὁ Μαρκέλλος, Ρωμαῖος στρατηγὸς, κυριεῖ τὰς Συρακούσας μετὰ διετῆ πολιορκίαν.—Ὁ μαθηματικὸς Ἀρχιμήδης ἐφρονεῖται ἐκεῖ κατὰ τὴν πολιορκίαν.

211. Ἡ Καπὴν παραδίεται τοῖς Ρωμαίοις.

—Ἀντίοχος ὁ Μέγας καθυποτάσσει τὴν Ἰουδαίαν.

210. Ὁ Ἀσδρούδας νικᾷται ἐν Ἰσπανίᾳ ὑπὸ τοῦ Σκιπίωνος.

—Ὁ Μαγανίδης ἐσφετερίσθη τὴν ἡγεμονίαν τῆς Ἀκαδαμονίας, γενόμενος τύραννος αὐτῆς.

—Ὁ Πόπλιος Σκιπίων, σταλεὶς εἰς Ἰσπανίαν, κυριεῖ τὴν νέαν Καρχηδόνα.

208. Ὁ στρατηγὸς τῶν Ἀχαιῶν Φιλοποίμην κατετρόπωσε τὸν Μαγανίδην, τύραννον τῆς Ἀκαδαμονίας περὶ Μαγνιτείας, θέλοντα νὰ ὑποτάξῃ τὴν Πελοπόννησον.

206. Ἐτυπώθη χρυσὸν νόμισμα ἐν Ρώμῃ.

203. Οἱ Καρχηδόνιοι ἀνακαλοῦσι τὸν Ἀννίβαν εἰς Ἀφρικήν.

—Ἡ Σωφρονίσθη, θυγάτηρ τοῦ Ἀσδρούδα, δηλητηριάζεται ὑπὸ τοῦ συζύγου τῆς Μασσανάτου, βασιλέως τῆς Νουμίδας, ὅπως οὗτος τὴν ἀπαλλάξῃ τῆς αἰσχύνης τοῦ νὰ τεθῆ στολισμὸς τοῦ θριαμβοῦ τοῦ Σκιπίωνος.

(ἔπεται συνέχεια)

Ἐκ τοῦ τυπογραφείου «Σάλπιγγος»